



VILLE DE TÉMISCAMING
PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION
(THREE-YEAR CAPITAL WORKS PROGRAM)
2021-2022-2023

2-2/2020-15-15-103

DÉPENSES / INVESTMENT	BUDGET 2021	BUDGET 2022	BUDGET 2023	BUDGET TOTAL
Administration générale / <i>General administration</i>	10 000	15 000	15 000	40 000
Sécurité publique / <i>Public safety</i>	52 000	55 000	60 000	167 000
Transport / <i>Transportation</i>	470 000	1 270 000	200 000	1 940 000
Hygiène du milieu / <i>Public Health</i>	45 357	50 000	50 000	145 357
Aménagement, urbanisme & développement / <i>Urban planning & development</i>	276 000	100 000	75 000	451 000
Loisirs / <i>Recreation</i>	25 000	50 000	100 000	175 000
Asphaltage partiel Anvik / <i>Partial Asphalt Anvik</i>		296 000		296 000
Asphaltage secteur Letang / <i>Asphalt Letang Sector</i>		319 000		319 000
TOTAL	878 357	2 155 000	500 000	3 533 357
FINANCEMENT / FINANCING				
Subventions gouvernementales / <i>Government grants</i>	11 526	1 229 000		1 240 526
Emprunts à long terme / <i>Long-term loans</i>		660 000		660 000
Fonds de roulement / <i>Working fund</i>	250 000			250 000
Crédit-bail / <i>Leasing contract</i>	35 000			35 000
Fonds d'administration / <i>Administration fund</i>	318 169	266 000	250 000	834 169
Autres sources / <i>Other sources</i>	263 662		250 000	513 662
TOTAL	878 357	2 155 000	500 000	3 533 357

Voici quelques-uns des projets prévus en 2021	Here are a few projects foreseen in 2021.
Finalisation du projet de la piste cyclable	Finalization of the bike path project
Réhabilitation de la chaussée	Pavement rehabilitation
Achat d'équipement pour le département incendie	Purchase of fire department equipment
Terrain de tennis, parc Thorne et abris marina pour essence	Tennis Court, Thorne Park and the marina shelter for gas
Amélioration à l'Écocentre	Improvement at the Ecocentre□

Anik Gagné
 Secrétaire-trésorière par intérim/ Acting Secretary-Treasurer